

NOTARY PUBLIC  
Cordor W. Cumyow  
501 Main St.

溫哥華人  
律師  
遺囑  
及辦理各類文件  
代理買賣  
及辦事處  
電話MU.1-6513

明達

公司有限公司  
加泰興有限公司  
TAI HING COMPANY LTD.  
Phone MU4-1028  
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

去銀吊三寶石  
頭白大牙肉香帶班  
曹紅倉或黃咸咸  
白魚魚花魚花魚

最合時  
靚咸魚  
冰霜  
鱈魚明蝦

明伯關

東街打片號三〇一  
電話 MU. 3-1724  
住宅 HA. 2910L

承接裝修  
泥水工程  
無論遠近  
一律歡迎

快遞安營  
篤胞光顧

承接裝修  
漆木油漆  
及裱花紙

篤胞如有委  
託誠實辦理

火燭燕流等  
險汽車意外  
事務所  
代理人壽保  
服務週到  
篤胞如有委  
託誠實辦理

火燭燕流等  
險汽車意外  
事務所  
代理人壽保  
服務週到  
篤胞如有委  
託誠實辦理

MISS ALLENA CHONG  
Insurance Agent  
426 Main St.  
門牌號六四二號  
電話 MU. 4-3526

蔣玉蓮保險  
事務所  
代理人壽保  
篤胞如有委  
託誠實辦理

NIFTY NOODLES LTD.  
213 Cordova St. East  
Vancouver, B.C. MU1-8850

粗細炸麵  
全蛋干麵  
淨干麵

零沽發行  
歡迎索辦



在你歡喜的福食  
店每日均有鮮美的供應

振邦麵包有限公司  
雲

上海醫學院全科畢業  
前任世界紅十字會上海分院醫師  
前任南京貧民診療所主任  
前任澳門同善堂醫務主任

葛哥街四五號東方旅館一〇一號

電話 MU. 2-1278

◎女中醫黎達民

上海醫學院全科畢業  
曾任世界紅十字會上海分院醫師  
前任南京貧民診療所主任  
前任澳門同善堂醫務主任

葛哥街四五號東方旅館一〇一號

電話 MU. 2-1278

◎女中醫黎達民

上海醫學院全科畢業  
曾任世界紅十字會上海分院醫師  
前任南京貧民診療所主任  
前任澳門同善堂醫務主任

葛哥街四五號東方旅館一〇一號

電話 MU. 2-1278

◎女中醫黎達民

上海醫學院全科畢業  
曾任世界紅十字會上海分院醫師  
前任南京貧民診療所主任  
前任澳門同善堂醫務主任

葛哥街四五號東方旅館一〇一號

電話 MU. 2-1278

◎女中醫黎達民

上海醫學院全科畢業  
曾任世界紅十字會上海分院醫師  
前任南京貧民診療所主任  
前任澳門同善堂醫務主任

葛哥街四五號東方旅館一〇一號

電話 MU. 2-1278

◎女中醫黎達民

上海醫學院全科畢業  
曾任世界紅十字會上海分院醫師  
前任南京貧民診療所主任  
前任澳門同善堂醫務主任

葛哥街四五號東方旅館一〇一號

電話 MU. 2-1278

◎女中醫黎達民

上海醫學院全科畢業  
曾任世界紅十字會上海分院醫師  
前任南京貧民診療所主任  
前任澳門同善堂醫務主任

葛哥街四五號東方旅館一〇一號

電話 MU. 2-1278

◎女中醫黎達民

上海醫學院全科畢業  
曾任世界紅十字會上海分院醫師  
前任南京貧民診療所主任  
前任澳門同善堂醫務主任

葛哥街四五號東方旅館一〇一號

電話 MU. 2-1278

◎女中醫黎達民

上海醫學院全科畢業  
曾任世界紅十字會上海分院醫師  
前任南京貧民診療所主任  
前任澳門同善堂醫務主任

葛哥街四五號東方旅館一〇一號

電話 MU. 2-1278

◎女中醫黎達民

上海醫學院全科畢業  
曾任世界紅十字會上海分院醫師  
前任南京貧民診療所主任  
前任澳門同善堂醫務主任

葛哥街四五號東方旅館一〇一號

電話 MU. 2-1278

◎女中醫黎達民

上海醫學院全科畢業  
曾任世界紅十字會上海分院醫師  
前任南京貧民診療所主任  
前任澳門同善堂醫務主任

葛哥街四五號東方旅館一〇一號

電話 MU. 2-1278

◎女中醫黎達民

上海醫學院全科畢業  
曾任世界紅十字會上海分院醫師  
前任南京貧民診療所主任  
前任澳門同善堂醫務主任

葛哥街四五號東方旅館一〇一號

電話 MU. 2-1278

◎女中醫黎達民

上海醫學院全科畢業  
曾任世界紅十字會上海分院醫師  
前任南京貧民診療所主任  
前任澳門同善堂醫務主任

葛哥街四五號東方旅館一〇一號

電話 MU. 2-1278

◎女中醫黎達民

上海醫學院全科畢業  
曾任世界紅十字會上海分院醫師  
前任南京貧民診療所主任  
前任澳門同善堂醫務主任

葛哥街四五號東方旅館一〇一號

電話 MU. 2-1278

◎女中醫黎達民

上海醫學院全科畢業  
曾任世界紅十字會上海分院醫師  
前任南京貧民診療所主任  
前任澳門同善堂醫務主任

葛哥街四五號東方旅館一〇一號

電話 MU. 2-1278

◎女中醫黎達民

上海醫學院全科畢業  
曾任世界紅十字會上海分院醫師  
前任南京貧民診療所主任  
前任澳門同善堂醫務主任

葛哥街四五號東方旅館一〇一號

電話 MU. 2-1278

◎女中醫黎達民

上海醫學院全科畢業  
曾任世界紅十字會上海分院醫師  
前任南京貧民診療所主任  
前任澳門同善堂醫務主任

葛哥街四五號東方旅館一〇一號

電話 MU. 2-1278

◎女中醫黎達民

上海醫學院全科畢業  
曾任世界紅十字會上海分院醫師  
前任南京貧民診療所主任  
前任澳門同善堂醫務主任

葛哥街四五號東方旅館一〇一號

電話 MU. 2-1278

◎女中醫黎達民

上海醫學院全科畢業  
曾任世界紅十字會上海分院醫師  
前任南京貧民診療所主任  
前任澳門同善堂醫務主任

葛哥街四五號東方旅館一〇一號

電話 MU. 2-1278

◎女中醫黎達民

上海醫學院全科畢業  
曾任世界紅十字會上海分院醫師  
前任南京貧民診療所主任  
前任澳門同善堂醫務主任

葛哥街四五號東方旅館一〇一號

電話 MU. 2-1278

◎女中醫黎達民

上海醫學院全科畢業  
曾任世界紅十字會上海分院醫師  
前任南京貧民診療所主任  
前任澳門同善堂醫務主任

葛哥街四五號東方旅館一〇一號

電話 MU. 2-1278

◎女中醫黎達民

上海醫學院全科畢業  
曾任世界紅十字會上海分院醫師  
前任南京貧民診療所主任  
前任澳門同善堂醫務主任

葛哥街四五號東方旅館一〇一號

電話 MU. 2-1278

◎女中醫黎達民

上海醫學院全科畢業  
曾任世界紅十字會上海分院醫師  
前任南京貧民診療所主任  
前任澳門同善堂醫務主任

葛哥街四五號東方旅館一〇一號

電話 MU. 2-1278

◎女中醫黎達民

上海醫學院全科畢業  
曾任世界紅十字會上海分院醫師  
前任南京貧民診療所主任  
前任澳門同善堂醫務主任

葛哥街四五號東方旅館一〇一號

電話 MU. 2-1278

◎女中醫黎達民

上海醫學院全科畢業  
曾任世界紅十字會上海分院醫師  
前任南京貧民診療所主任  
前任澳門同善堂醫務主任

葛哥街四五號東方旅館一〇一號

電話 MU. 2-1278

◎女中醫黎達民

上海醫學院全科畢業  
曾任世界紅十字會上海分院醫師  
前任南京貧民診療所主任  
前任澳門同善堂醫務主任

葛哥街四五號東方旅館一〇一號

電話 MU. 2-1278

◎女中醫黎達民

上海醫學院全科畢業  
曾任世界紅十字會上海分院醫師  
前任南京貧民診療所主任  
前任澳門同善堂醫務主任

葛哥街四五號東方旅館一〇一號

電話 MU. 2-1278

◎女中醫黎達民

上海醫學院全科畢業  
曾任世界紅十字會上海分院醫師  
前任南京貧民診療所主任  
前任澳門同善堂醫務主任

葛哥街四五號東方旅館一〇一號

電話 MU. 2-1278

◎女中醫黎達民

上海醫學院全科畢業  
曾任世界紅十字會上海分院醫師  
前任南京貧民診療所主任  
前任澳門同善堂醫務主任

葛哥街四五號東方旅館一〇一號

電話 MU. 2-1278

◎女中醫黎達民

上海醫學院全科畢業  
曾任世界紅十字會上海分院醫師  
前任南京貧民診療所主任  
前任澳門同善堂醫務主任

葛哥街四五號東方旅館一〇一號

電話 MU. 2-1278

◎女中醫黎達民

上海醫學院全科畢業  
曾任世界紅十字會上海分院醫師  
前任南京貧民診療所